

medicina

BUENOS AIRES, VOL. 77 N° 1 - 2017

COMITÉ DE REDACCIÓN

Héctor O. Alonso
Instituto Cardiovascular Rosario, Santa Fe, Argentina

Pablo J. Azurmendi
Instituto de Investigaciones Médicas A. Lanari, UBA, Argentina

Damasia Becú Villalobos
*Instituto de Biología y Medicina Experimental-CONICET,
Buenos Aires, Argentina*

María Marta de Elizalde de Bracco
*IMEX-CONICET-Academia Nacional de Medicina,
Buenos Aires, Argentina*

Eduardo L. De Vito
Instituto de Investigaciones Médicas A. Lanari, UBA, Argentina

Guillermo Jaim Etcheverry
Facultad de Medicina, UBA, Argentina

Isabel Narvaiz Kantor
Organización Panamericana de la Salud (OPS/OMS), Argentina

Basilio A. Kotsias
Instituto de Investigaciones Médicas A. Lanari, UBA, Argentina

Gustavo Kusminsky
Hospital Universitario Austral, Buenos Aires, Argentina

Daniel A. Manigot
Hospital San Juan de Dios, Buenos Aires, Argentina

Jorge A. Manni
Instituto de Investigaciones Médicas A. Lanari, UBA, Argentina

Rodolfo S. Martin
*Facultad de Ciencias Biomédicas y
Hospital Universitario Austral, Buenos Aires, Argentina*

Guillermo D. Mazzolini
*Instituto de Investigaciones en Medicina Traslacional-CONICET,
Hospital Universitario Austral, Buenos Aires, Argentina*

Christiane Dosne Pasqualini
Academia Nacional de Medicina, Buenos Aires, Argentina

Rodolfo C. Puche
*Facultad de Ciencias Médicas, Universidad Nacional de
Rosario, Santa Fe, Argentina*

Viviana Ritacco
*Instituto Nacional de Enfermedades Infecciosas ANLIS-CONICET,
Buenos Aires, Argentina*

Guillermo B. Semeniuk
Instituto de Investigaciones Médicas A. Lanari, UBA, Argentina

La Tapa (Ver p 30)
Universo, 2016
Mario Sanzano

MEDICINA (Buenos Aires) – Revista bimestral – ISSN 0025-7680 (Impresa) – ISSN 1669-9106 (En línea)

REVISTA BIMESTRAL
Registro de la Propiedad Intelectual N° 5324260
Personería Jurídica N° C-7497
Publicación de la Fundación Revista Medicina (Buenos Aires)
Propietario de la publicación: Fundación Revista Medicina
Queda hecho el depósito que establece la Ley 11723

Publicada con el apoyo del Ministerio de Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva.
MEDICINA no tiene propósitos comerciales. El objeto de su creación ha sido propender al adelanto de la medicina argentina.
Los beneficios que pudieran obtenerse serán aplicados exclusivamente a este fin.
Aparece en MEDLINE (PubMed), ISI-THOMSON REUTERS (Journal Citation Report, Current Contents, Biological Abstracts, Biosis, Life Sciences), CABI (Global Health), ELSEVIER (Scopus, Embase, Excerpta Medica), SciELO, LATINDEX, BVS (Biblioteca Virtual en Salud), DOAJ, Google Scholar y Google Books.

Incluida en el Núcleo Básico de Revistas Científicas Argentinas del CONICET.

Directores Responsables:
Basilio A. Kotsias, Damasia Becú Villalobos, Isabel Narvaiz Kantor, Guillermo B. Semeniuk

Secretaría de Redacción: Ethel Di Vita, Instituto de Investigaciones Médicas Alfredo Lanari, Combatientes de Malvinas 3150,
1427 Buenos Aires, Argentina
Tel. 4514-8701/09 Int. 174 y 4523-6619 – Fax: 4523-6619
e-mail: revmedbuenosaires@gmail.com – http://www.medicinabuenosaires.com

Vol. 77, N° 1, Enero-Febrero 2017

Edición realizada por
ESTUDIO SIGMA S.R.L. – J. E. Uriburu 1252 – 8° F – Buenos Aires – Tel.: 4824-9431 / 4821-2702
e-mail: estsigma@gmail.com – www.estudiosigma.com.ar
Impreso en el mes de febrero de 2017

ARTÍCULOS ORIGINALES

- 1 Revascularización coronaria sin circulación extracorpórea. Supervivencia alejada**
Juan Espinoza, Mariano Camporrontondo, Mariano Vrancic, Fernando Piccinini, Juan Camou, Daniel Navia
- 7* Abordaje eléctrico para mejorar la activación ventricular izquierda durante estimulación del ventrículo derecho**
María Paula Bonomini, Daniel F. Ortega, Luis D. Barja, Nicolasa Mangani, Analía Paolucci, Emilio Logarzo
- 13* Prescripción en cascada. Una nueva propuesta para evaluarla**
Marcelo L. Ponte, Lionel Wachs, Adolfo Wachs, Héctor A. Serra
- 17 Estudio retrospectivo de 48 casos de linfoma primario del sistema nervioso central**
Lucas Alessandro, José M. Pastor Rueda, Juan F. Villalonga, y otros
- 24 Herpes zoster en adultos mayores en un hospital privado de la ciudad de Buenos Aires, junio 2013 - mayo 2014**
Miriam Rozenek, Adriana Romani, Sandra Aronson, y otros
- 31 Función renal y nivel plasmático de dabigatrán en el valle, medido por un ensayo de trombina diluida**
Marta E. Martinuzzo, Cristina Duboscq, Estela S. Viñuales, y otros

CASUÍSTICAS

- 37 Carcinoma escamoso primario de órbita**
Ana L. Campos Arbulú, Emmanuel E. Sadava, Alejandro Sánchez Ruiz, Juan M. Fernández Vila, Horacio S. Dillon, Norberto A. Mezzadri
- 40 Síndrome de miembros inferiores post trasplante**
María Florencia Borghi Torzillo, Paula Bavcar, Rubén Lutfi, Carlos A. Díaz
- 43 Bazo errante: una causa infrecuente de abdomen agudo**
Laura Mattioni, María Elena Peña, Maximiliano Ringa, Francisco Schlotzmann, Gustavo Bugari

ARTÍCULOS ESPECIALES

- 46 Guías argentinas para el diagnóstico, la prevención y el tratamiento de la osteoporosis 2015**
León Schurman, Ana M. Galich, Claudio González, y otros
- 61 Recomendaciones metodológicas para el monitoreo molecular de *BCR-ABL1* en pacientes con leucemia mieloide crónica por PCR cuantitativa en tiempo real**
Irene Larripa, María Sol Ruiz, Marina Gutiérrez, Michele Bianchini

IMÁGENES EN MEDICINA

- 73 Luxación traumática del cristalino**
Germán Espil, Jairo Hernández Pinzón, Nebil Larrañaga, Shigeru Kozima
- 74 Metástasis hemorrágicas en pulmón**
Diana Penha, Erique G. Pinto, Ana Costa, Sukumaran Binukrishnan, Edson Marchiori

EDITORIAL

- 75 Ciencia y salud en comunicados de prensa y noticias**
Juan Antonio Barcat

CARTA AL COMITÉ DE REDACCIÓN

- 77 Nueva terapia con anticuerpos monoclonales permitiría eliminar el reservorio del virus de la inmunodeficiencia humana (HIV-1)**
Juan Pablo Jaworski

78 COMENTARIO BIBLIOGRÁFICO

79 CAVEAT LECTOR

80 DATOS Y NOVEDADES

ORIGINAL ARTICLES

- 1 Off-pump coronary revascularization. Late survival**
Juan Espinoza, Mariano Camporrontondo, Mariano Vrancic, Fernando Piccinini, Juan Camou, Daniel Navia
- 7* Electrical approach to improve left ventricular activation during right ventricle stimulation**
María Paula Bonomini, Daniel F. Ortega, Luis D. Barja, Nicolasa Mangani, Analía Paolucci, Emilio Logarzo
- 13* Prescribing cascade. A proposed new way to evaluate it.**
Marcelo L. Ponte, Lionel Wachs, Adolfo Wachs, Héctor A. Serra
- 17 Retrospective study of 48 cases of primary central nervous system lymphoma**
Lucas Alessandro, José M. Pastor Rueda, Juan F. Villalonga, *et al*
- 24 Renal function and plasma dabigatran level measured at trough by diluted thrombin time assay**
Marta E. Martinuzzo, Cristina Duboscq, Estela S. Viñuales, *et al*
- 31 Herpes zoster in elderly adults in a community hospital in Buenos Aires. June 2013-May 2014**
Miriam Rozenek, Adriana Romani, Sandra Aronson, *et al*

CASE REPORTS

- 37 Primary orbital squamous cell carcinoma**
Ana L. Campos Arbulú, Emmanuel E. Sadava, Alejandro Sánchez Ruiz, Juan M. Fernández Vila, Horacio S. Dillon, Norberto A. Mezzadri
- 40 Post-transplant distal limb syndrome**
María Florencia Borghi Torzillo, Paula Bavcar, Rubén Lutfi, Carlos A. Díaz
- 43 Wandering spleen: an unusual cause of acute abdomen**
Laura Mattioni, María Elena Peña, Maximiliano Ringa, Francisco Schlottmann, Gustavo Bugari

SPECIAL ARTICLES

- 46 Argentine guidelines for the diagnosis, prevention and treatment of osteoporosis, 2015**
León Schurman, Ana M. Galich, Claudio González, *et al*
- 61 Guidelines for molecular monitoring of *BCR-ABL1* in chronic myeloid leukemia patients by RT-qPCR**
Irene Larripa, María Sol Ruiz, Marina Gutiérrez, Michele Bianchini

IMAGES IN MEDICINE

- 73 Traumatic luxation of crystalline lens**
Germán Espil, Jairo Hernández Pinzón, Nebil Larrañaga, Shigeru Kozima
- 74 Hemorrhagic lung metastases**
Diana Penha, Erique G. Pinto, Ana Costa, Sukumaran Binukrishnan, Edson Marchiori

EDITORIAL

- 75 Science and health in press releases and news**
Juan Antonio Barcat

LETTER TO THE EDITOR

- 77 New therapy with monoclonal antibodies would allow to eliminate the reservoir of human immunodeficiency virus (HIV-1)**
Juan Pablo Jaworski

- 78 BOOKS REVIEW**
- 79 CAVEAT LECTOR**
- 80 FACTS AND NEWS**